

THE PROVINCE OF NORTHERN CAPE
DIE PROVINSIE NOORD-KAAP

Provincial Gazette Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Selling price • Verkoopprys: **R1,50**
Other countries • Buitelands: **R1,95**

Vol. 5

KIMBERLEY, 26 OCTOBER
OKTOBER 1998

No. 346

Which includes / Waarby ingesluit is—



Johannesburg Bar Library

PROCLAMATIONS

PROKLAMASIES

PREMIER'S NOTICES

PREMIERSKENNISGEWINGS

OFFICIAL NOTICES

OFFISIËLE KENNISGEWINGS

GENERAL NOTICES

ALGEMENE KENNISGEWINGS



MUNICIPAL NOTICES

MUNISIPALE KENNISGEWINGS

TENDERS

TENDERS

OFFICIAL NOTICES • OFFISIËLE KENNISGEWINGS**OFFICIAL NOTICE 34 OF 1998****STRYDENBURG MUNICIPALITY****STANDARD BY-LAW REGARDING THE PROHIBITION AND CONTROL OVER THE DISCHARGE OF FIREWORKS**

The Premier has approved the adoption by the Municipal Council of Strydenburg of the Standard By-Law regarding the prohibition and control over the discharge of fireworks, published under Official Notice 24 dated 24 November 1997, as a by-law for the Strydenburg Municipality.

OFFISIËLE KENNISGEWING 34 VAN 1998**MUNISIPALITEIT STRYDENBURG****STANDAARDVERORDENINGE INSAKE VERBOD EN BEHEER OOR AFVUUR VAN VUURWERKE**

Die Premier het dit goedgekeur dat die Munisipale Raad van Strydenburg die Standaardverordening insake die verbod en beheer oor afvuur van vuurwerke, gepubliseer by Offisiële Kennisgewing 24 van 24 November 1997, as 'n verordening vir die Munisipaliteit Strydenburg aanneem.

OFFICIAL NOTICE 35 OF 1998**KATHU MUNICIPALITY****AMENDMENT TO THE BY-LAW RELATING TO ABATTOIRS**

The by-law promulgated under Municipal Notice 90 dated 29 May 1995 is hereby amended as follows:

1. By the insertion of section 3(2) of the words "and/or sell" between the words "area" and "any".
2. By the insertion in the heading of section 4 of the words "and/or selling" between the words "Introduction" and "of".
3. By the insertion of section 4(1)(a) of the words "and/or sold" between the words "introduced" and "for".

OFFISIËLE KENNISGEWING 35 VAN 1998**MUNISIPALITEIT KATHU****WYSIGING VAN DIE VERORDENING INSAKE ABATTOIRS**

Die verordening afgekondig by Munisipale Kennisgewing 90 van 29 Mei 1995 word hierby soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 3(2) die woorde "en/of verkoop" in te voeg tussen die woorde "inbring nie" en "tensy".
2. Deur in die opskrif van artikel 4 die woorde "en/of verkoop" in te voeg tussen die woorde "inbring" en "van".
3. Deur in artikel 4(1)(a) die woorde "en/of verkoop" in te voeg tussen die woorde "ingebring" en "word".

GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS**NOTICE 92 OF 1998****ROAD TRAFFIC ACT, 1989 (ACT 29 OF 1989)****NOTICE OF REGISTRATION OF DRIVER'S LICENSE TESTING CENTRES**

Notice is hereby given by the Minister of Sport, Recreation, Science, Technology and Transport that the following Government Departments have been registered to trade as driver's licence testing centres, as indicated in terms of section 21 of the Road Traffic Act, 1989 (Act 29 of 1989) at the following places, graded as indicated:

GOVERNMENT DEPARTMENT	GRADE
Provincial Traffic Division, Springbok:	
(Alexanderbaai).....	E
(Garies).....	E
(Koiingnaas).....	E
(Port Nolloth).....	E

GOVERNMENT DEPARTMENT	GRADE
Provincial Traffic Division, Upington:	
(Askham).....	E
(Brandvlei).....	E
(Groblershoop).....	E
(Kenhardt).....	E
(Pofadder).....	E
(Rietfontein).....	E

KENNISGEWING 92 VAN 1998

PADVERKEERSWET, 1989 (WET 29 VAN 1989)

KENNISGEWING VAN REGISTRASIE VAN BESTUURDERSLISENSIE-TOETSSENTRUMS

Kennis word hiermee deur die Minister van Sport, Rekreasie, Wetenskap, Tegnologie en Vervoer gegee dat die volgende Staatsdepartemente kragtens artikel 21 van die Padverkeerswet, 1989 (Wet 29 van 1989), geregistreer is om bestuurders-lisensie-toetssentrums te bedryf op die volgende plekke en teenoor die gradering hieronder aangetoon:

STAATSDEPARTEMENT	GRAAD
Provinsiale Verkeersafdeling, Springbok:	
(Alexanderbaai).....	E
(Garies).....	E
(Koiingnaas).....	E
(Port Nolloth).....	E
Provinsiale Verkeersafdeling, Upington:	
(Askham).....	E
(Brandvlei).....	E
(Groblershoop).....	E
(Kenhardt).....	E
(Pofadder).....	E
(Rietfontein).....	E

NOTICE 93 OF 1998

DEPARTMENT OF TRANSPORT

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS

Particulars in respect of applications for public road carrier permits (as submitted to the Local Road Transportation Board, Kimberley) indicating firstly, the reference number, and then—

- (a) the name of the applicant;
- (b) the place where the applicant conducts his business or wishes to conduct his business, as well as his postal address;
- (c) the nature of the application, that is whether it is an application for—
 - (C1) the grant of such permit;
 - (C2) the grant of additional authorisation;
 - (C3) the amendment of a route;
 - (C4) the amendment of a time-table;
 - (C5) the amendment of tariffs;

- (C6) the renewal of such permit;
- (C7) the transfer of such permit;
- (C8) the change of the name of the undertaking concerned;
- (C9) the replacement of a vehicle;
- (C10) the amendment of vehicle particulars; or
- (C11) an additional vehicle with existing authorisation;
—as well as, in the case of an application contemplated in (C6) or (C7)—
- (C12) the number of the permit concerned;
- (d) the number and type of vehicles, including the carrying capacity or gross vehicle mass of the vehicles involved in the application;
- (e) the nature of the road transportation or proposed road transportation, that is whether it involves persons or goods, or both;
- (f) the class or classes of goods that are conveyed or are to be conveyed; and
- (g) the points between or the route or routes along or the area or areas within which the road transportation is conducted or the proposed road transportation is to be conducted,

where any of (a) to (g) are applicable, are published below in terms of section 14 (1) of the Road Transportation Act, 1977 (Act No. 74 of 1977).

In terms of regulation 4 of the Road Transportation Regulations, 1977, written representations supporting or opposing these applications must, within 21 (twenty-one) days from the date of this publication, be lodged by hand with, or dispatched by registered post to the Local Road Transportation Board concerned in quadruplicate, and lodged by hand with, or dispatched by registered post to the applicant at his advertised address [see (b)] in single copy.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.

Full particulars In respect of each application are open to inspection at the Local Road Transportation Board's Office, New Public Offices, corner of Knight and Stead Streets, Ninth Floor, Room 9.16, Kimberley, 8301.

KENNISGEWING 93 VAN 1998

DEPARTEMENT VAN VERVOER

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

Besonderhede ten opsigte van aansoeke om openbare padvervoerpermitte (soos ingedien by die Plaaslike Padvervoer-raad, Kimberley) met aanduiding van, eerstens die verwysingsnommer, en dan—

- (a) die naam van die aansoeker;
- (b) die plek waar die aansoeker sy besigheid dryf of wil dryf, asook sy posadres;
- (c) die aard van die aansoek, dit wil sê of dit 'n aansoek om—
 - (C1) die toestaan van sodanige permit;
 - (C2) die toestaan van bykomende magtiging;
 - (C3) die wysiging van 'n roete;
 - (C4) die wysiging van 'n tydtafel;
 - (C5) die wysiging van tariewe;
 - (C6) die hemuwing van sodanige permit;
 - (C7) die oordrag van sodanige permit;

- (C8) die verandering van die naam van die betrokke onderneming;
- (C9) die vervanging van 'n voertuig;
- (C10) die wysiging van voertuigbesonderhede; of
- (C11) 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging is;
—asook in die geval van 'n aansoek in (C6) of (C7) bedoel—
- (C12) die nommer van die betrokke permit;
- (d) die getal en tipe voertuie, met inbegrip van die dravermoë of die bruto voertuigmassa van die voertuie wat by die aansoek betrokke is;
- (e) die aard van die padvervoer of voorgenome padvervoer, dit wil sê of dit persone of goedere, of albei behels;
- (f) die klas of klasse van goedere wat vervoer word of vervoer staan te word; en
- (g) die punte waartussen of die roete of roetes waaroor of die gebied of gebiede waarbinne die padvervoer onderneem word of die voorgenome padvervoer onderneem staan te word,

waar enige van (a) tot (g) van toepassing is, word ingevolge artikel 14 (1) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet No. 74 van 1977), hieronder gepubliseer.

Ingevolge regulasie 4 van die Padvervoerregulasies, 1977, moet skriftelike vertoë ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke, binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van hierdie publikasie, in viervoud, of per hand ingedien word by of per geregistreerde pos, gestuur word aan die betrokke padvervoerraad en in enkelvoud of per hand ingedien word by of per geregistreerde pos, gestuur word aan die aansoeker by sy gepubliseerde adres [kyk (b)].

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.

Volle besonderhede ten opsigte van elke aansoek lê ter insae by die Plaaslike Padvervoerraad se Kantoor, Nuwe Publieke Kantore, hoek van Knight- en Steadstraat, Negende Verdieping, Kamer 9.16, Kimberley, 8301, of by bogenoemde posadres.

OP. 308210 (2) Segomelo MB ID No 4011215330088. (3) Distrik: Posadres: P O Box 1143, Postmasburg, Postmasburg, 8420. (4) Oordrag van permit – BBT 071 NC, Permit No. 300138/3 van Marumo MA I. N. 4601035509083. (5) 1 x 13 passengiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Magtiging soos in bogenoemde permit(te).

OP. 308217 (2) Vries JCC ID No 5410150025084. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Silkaatskopstraat 31, Uitbreiding 42, Upington, 8800. (4) Vrywillige wysiging/bykomende magtiging. (5) 1 x 13 passengiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Bestaande magtiging: Binne Gordonia Landdrosdistrik. Op voorwaarde dat geen passasiers opgelaa sal word by enige busstop soos deur die munisipaliteit van Upington neergelê nie.

Onderworpe aan die volgende voorwaardes:

- (a) Die voertuig moet in die naam van die applikant geregistreer wees.
- (b) Die houer van hierdie permit word belet om 'n ooreenkoms aan te gaan waarkragtens enige ander party gemagtig word om vir eie gewin padvervoer te onderneem kragtens magtiging verleen deur hierdie permit.

Vrywillige wysiging vanaf Landdrosdistrik na roetes:

- (i) Vanaf munisipale goedgekeurde taxistaanplek, Upington na woongebiede die Rand, Rosedale, Morning Glory, Rainbow en Blikkies te Upington en terug na munisipale goedgekeurde taxistaanplek te Upington.
- (ii) Vanaf munisipale goedgekeurde taxistaanplek te Upington oor die korste direkte roete na Kakamas en terug na munisipale goedgekeurde taxistaanplek te Upington.

Bykomende magtiging:

- (i) Vanaf munisipale goedgekeurde taxistaanplek, Upington na Springbok oor Kakamas en terug na munisipale goedgekeurde taxistaanplek, Upington.
- (ii) Vanaf munisipale goedgekeurde taxistaanplek, Upington na Olifantshoek oor die korste direkte roete en terug na munisipale goedgekeurde taxistaanplek, Upington, oor die korste direkte roete.

OP. 308232 (2) Poss J ID No 5606285157086. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Makoloanelaan 20, Greenpoint, Kimberley, 8301. (4) Oordrag van permit – BBY 692 NC, Permit No. 301101/3 van Poss S. I. N. 3707305092089. (5) 1 x 15 passengiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Magtiging soos in bogenoemde permit(te).

OP. 308233 (2) Bitterbos I ID No 6905035079080. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Eaglestraat 32, Pescodia, Kimberley, 8301. (4) Oordrag van permit/VTG aangekoop te word, Permit No. 300362/3 van Malander AE I. N. 2507205054010. (5) 1 x 15 passengiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Magtiging soos in bogenoemde permit(te).

OP. 308234 (2) Moloto TO ID No 6306045880080. (3) Distrik: Kimberley Postal address: 14185 Albert Luthulu Street, Tlhageng, Kimberley, 8345. (4) Replacement of vehicle – CC 17871. (5) 1 x 15 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) From approved city taxi rank, Bultfontein Road, Kimberley to Galeshewe via:

(i) Pniel Road, Tyson Road, Galeshewe Road, Morgan Road, Hulana Street, Seochoareng Street, Nobengula Street, Magoda Street, Dingaan Street, Montshiwa Street and Moshoeshoe Street;

(ii) Barkly Road, Tshweni Road, Stamper Street and Adam Nomakola Street;

(iii) Green Street, Findlayson Road, John Daka Road, Lesego Street and Royal Street and return to approved city taxi rank, Bultfontein Road, Kimberley.

MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS

MUNICIPAL NOTICE 117

KURUMAN MUNICIPALITY

CLOSURE OF A PORTION OF PUBLIC PLACE, ERF 489 AND PORTION STREET (CHAMPMAN STREET), KURUMAN

Notice is hereby given in terms of Section 137 (1) of Ordinance 20 of 1974 that a portion of Erf 489 and portion street (Chapman Street), Kuruman has been permanently closed.

(S/8086/78) (p.147)

Town Clerk

P.O. Box 4, Kuruman, 8460

(N40/1998)

MUNISIPALE KENNISGEWING 117

MUNISIPALITEIT KURUMAN

SLUITING VAN GEDEELTE VAN OPENBARE PLEK, ERF 489 EN GEDEELTE STRAAT (CHAPMANSTRAAT), KURUMAN

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 137 (1) van Ordonnansie 20 van 1974 dat 'n gedeelte van Erf 489 en gedeelte straat (Chapmanstraat), Kuruman permanent gesluit is.

(S/8086/78) (p.147)

Stadsklerk

Posbus 4, Kuruman, 8460

(K40/1998)

MUNICIPAL NOTICE 118

KURUMAN MUNICIPALITY

CLOSURE OF PUBLIC PLACE, A PORTION OF ERF 3537, KURUMAN

Notice is hereby given in terms of Section 137 (1) of Ordinance 20 of 1974 that a portion of Erf 3537, Kuruman, has been permanently closed.

(S/8086/79) (p.195)

Town Clerk

P.O. Box 4, Kuruman, 8460

(N41/1998)

MUNISIPALE KENNISGEWING 118

MUNISIPALITEIT KURUMAN

SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN OPENBARE PLEK, ERF 3537, KURUMAN

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 137 (1) van Ordonnansie 20 van 1974 dat 'n gedeelte van Erf 3537, Kuruman, permanent gesluit is.

(S/8086/79) (p.195)

Stadsklerk

Posbus 4, Kuruman, 8460

(K41/1998)

MUNICIPAL NOTICE 119

GROBLERSHOOP MUNICIPALITY

NOTICE 15 OF 1998

APPLICATION FOR THE SUB-DIVISION OF ERVEN 2288, ORANJE CO-OPERATION LIMITED

In terms of Section 25 (1) Chapter III Ordinance 15 of 1985, notice is hereby given that an application has been received from Oranje Co-operation Limited to sub-divide Erven 2288.

Particulars of this application are available at the under mentioned offices. Objections, if any, must be lodged in writing to reach the undersigned on or before Monday, 16 November 1998 at 12:00.

J. H. SCHOEMAN, Chief Executive/Town Clerk

Municipal Offices, Orange Street (P.O. Box 176), Groblershoop, 8850 [Tel. (054) 833-0138]

(N41/1998)

MUNISIPALE KENNISGEWING 119

GROBLERSHOOP MUNISIPALITEIT

KENNISGEWING No. 15 VAN 1998

AANSOEK OM ONDERVERDELING—PERSEEL 2288 ORANJE KOÖPERASIE BEPERK

Kennis geskied hiermee dat 'n aansoek ontvang is vir die onderverdeling van Perseel 2288 ooreenkomstig Artikel 25 (1) Hoofstuk III Ordonnansie 15 van 1985.

Besonderhede lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende en besware teen die onderverdeling, indien enige, moet skriftelik voor of op Maandag, 16 November 1998 om 12:00 by die genoemde afgelewer word.

J. H. SCHOEMAN, Uitvoerende Hoof/Stadsklerk

Munisipale Kantore, Oranjestraat (Posbus 176), Groblershoop, 8850 [Tel. (054) 833-0138]

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
OFFICIAL NOTICES • OFFISIËLE KENNISGEWINGS			
34	Strydenburg Municipality: Standard By-law regarding the Prohibition and Control over the Discharge of Fireworks ..	2	346
34	Munisipaliteit Strydenburg: Standaardverordening insake Verbod en Beheer oor Afvuur van Vuurwerke	2	346
35	Kathu Municipality: Amendment: Abattoir By-law	2	346
35	Munisipaliteit Kathu: Wysiging: Abattoirsverordening	2	346
GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS			
92	Road Traffic Act (29/1989): Registration of driver's licence testing centres: Springbok and Upington	2	346
92	Padverkeerswet (29/1989): Registrasie van bestuurderslisensietoetssentrums: Springbok en Upington	3	346
93	Road Transportation Act (74/1977): Applications for public road carrier permits	3	346
93	Wet op Padvervoer (74/1977): Aansoeke om openbare padvervoerpermitte	4	346
MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS			
117	Municipal Ordinance (20/1974): Kuruman Municipality: Closure: Portion of public place: Erf 489, Kuruman	6	346
117	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Munisipaliteit Kuruman: Sluiting: Gedeelte van openbare plek: Erf 489, Kuruman	6	346
118	Municipal Ordinance (20/1974): Kuruman Municipality: Closure: Portion of public place: Erf 3537, Kuruman	6	346
118	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Munisipaliteit Kuruman: Sluiting: Gedeelte van openbare plek: Erf 3537, Kuruman	7	346
119	Land Use Planning Ordinance (15/1985): Groblershoop Municipality: Subdivision of Erf 2288, Oranje Co-operation Limited	7	346
119	Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning (15/1985): Groblershoop Munisipaliteit: Onderverdeling van Perseel 2288, Oranje Koöperasie Beperk	7	346

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Also available at the Provincial Legislature: Northern Cape, Private Bag X5066, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley, 8300.
Tel. (direct line): (0531) 80-9041 or (0531) 80-9222 x 9041. Fax: (0531) 80-9138

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Ook verkrygbaar by die Provinsiale Wetgewer: Noord-Kaap, Privaat Sak X5066, Provinsiale Gebou, Chapelstraat, Kimberley, 8300.
Tel. (direkte lyn): (0531) 80-9041 of (0531) 80-9222 x 9041. Faks: (0531) 80-9138